

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

A/39/367
S/16684

31 July 1984

RUSSIAN

ORIGINAL: FRANCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать девятая сессия
Пункты 37 и 124 предварительной
повестки дня*
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ
АЗИИ
РАЗВИТИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ ОТНОШЕНИИ
МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Лаосской Народно-
Демократической Республики при Организации
Объединенных Наций от 30 июля 1984 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим текст интервью, которое дал заместитель министра иностранных дел Лаоса, глава делегации Национальной комиссии по вопросу лаосско-тайландской границы Его Превосходительство г-н Субан Сритират представителям прессы в Бангкоке в среду, 24 июля 1984 года.

Буду признателен за распространение указанного текста в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 37 и 124 предварительной повестки дня, а также Совета Безопасности.

Китонг ВОНГСАИ
Посол
Постоянный представитель

* A/39/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ИНТЕРВЬЮ ЗАМЕСТИТЕЛЯ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ЛАОСА,
ГЛАВЫ ДЕЛЕГАЦИИ НАЦИОНАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО ВОПРОСУ
ЛАОССКО-ТАИЛАНДСКОЙ ГРАНИЦЫ Г-НА СУБАНА СРИТИРАТА

БАНГКОК, 24 ИЮЛЯ 1984 ГОДА

Господа, вам, несомненно, уже хорошо известна неуклонная политика Лаосской Народно-Демократической Республики, направленная на мирное решение проблемы трех лаосских деревень, оккупируемых с 6 июня 1984 года тайландскими войсками. Речь идет о том, что тайландские войска должны уйти из этих трех деревень, чтобы их жители, силой угнанные на тайландскую территорию, могли вернуться к своим очагам и чтобы было восстановлено положение, существовавшее до этих событий. Только так можно снизить напряженность и принять различные меры для урегулирования разногласий двух сторон. Я хотел бы кратко изложить результаты состоявшихся переговоров:

Со времени нашего прибытия в Бангкок две стороны провели многочисленные встречи с целью нахождения решения проблемы. Всякий раз я отмечал, что тайландская делегация также стремилась к достижению соглашения. Именно благодаря этому нами было достигнуто согласие по нескольким вопросам. Однако после каждой встречи и после того, как тайландская делегация докладывала о результатах различным высшим властям, она всякий раз выдвигала новые проблемы. Поэтому переговоры не решили главного вопроса, который является также ключом к решению проблемы, а именно, вопроса о выводе тайландских войск из этих трех деревень.

Тайландская сторона настаивала на следующем предложении: после вывода тайландских войск из этих трех деревень лаосская сторона не должна направлять туда свои войска. Мы считаем это предложение необоснованным, учитывая, что две стороны уже достигли договоренности о выводе тайландских войск с целью восстановления положения, существовавшего до 6 июня 1984 года, а также об уважении суверенитета Лаоса.

Тот факт, что тайландская сторона не меняет своей позиции по этому вопросу, показывает, что Таиланд хотел бы совместно осуществлять суверенитет над этими тремя деревнями. Однако я вновь заявляю, что эти три деревни являются лаосскими и расположены на лаосской территории согласно исторически сложившейся границе и в соответствии с применимыми международными принципами, а в данном случае такой границей является водораздел. Жителями этих трех деревень всегда были лаосцы, которые подчинялись лаосской администрации, говорили на лаосском языке и использовали лаосскую

/...

письменность. Если Таиланд претендует на эти три деревни, то почему таиландское правительство только после 6 июня 1984 года направило свои войска для оккупации этих трех деревень, организовало курсы таиландского языка и внесло сведения о жителях этих деревень в книги записи актов гражданского состояния и т.д. ... Нападение на эти три деревни и их оккупация таиландскими войсками представляют собой:

- серьезное нарушение лаосского суверенитета;
- нарушение принципов, регулирующих отношения между двумя странами, которые предусмотрены в совместных декларациях, подписанных в 1979 году премьер-министрами двух стран.

Эти действия ничем не отличаются от действий китайских войск, оккупировавших территории Индии и впоследствии установивших там свою администрацию. Подобные действия не могут квалифицироваться как способствующие добрососедским отношениям.

Еще большее беспокойство вызывает тот факт, что правозащитные таиландские реакционеры захватили жителей этих трех деревень и угнали их на территорию Таиланда, что вызвало энергичные протесты и осуждение как со стороны всего лаосского народа, так и со стороны народа Таиланда и всех миролюбивых народов мира.

К сожалению, действия таиландской стороны затрудняют и задерживают решение проблемы. Если переговоры не дали результатов, то виновата в этом не лаосская сторона, а таиландская, которая должна нести за это всю ответственность.

Несмотря на то, что вплоть до настоящего времени эту проблему решить не удалось, лаосская делегация надеется, что переговоры будут возобновлены, как об этом была достигнута договоренность между двумя сторонами. Мы надеемся, что таиландская сторона поймет, что единственным наилучшим путем для нахождения решений является искренний диалог на основе совместных лаосско-таиландских деклараций 1979 года. Учитывая, что глава таиландской делегации отбывает с визитом в Китайскую Народную Республику, я также возвращаюсь в свою страну, однако в Бангкоке остается часть делегации для продолжения консультаций. Я надеюсь, что результаты визита таиландской делегации в Китай не приведут к обострению напряженности в отношениях между нашими двумя странами и особенно к напряженности в районе этих трех деревень.
